



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division
L'Esplanade Laurier
East Tower, 4th floor,
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Batteries à Tapis de Verre Absorban	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HN-220859/A	Date 2022-10-11
Client Reference No. - N° de référence du client E60HN-220859	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier hn446.E60HN-220859	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-446-81394	
Date of Original Request for Standing Offer 2022-09-20 Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2022-10-24 Heure Avancée de l'Est HAE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Garcia Lozano, Quiterie	Buyer Id - Id de l'acheteur hn446
Telephone No. - N° de téléphone (613) 296-2431 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-4944
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Multiple Addresses across Canada	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cette modification est apportée pour répondre aux questions et modifier les sections suivantes de la demande d'offre à commandes :

Q1) Pourquoi n'y a-t-il pas des baies de batterie cités?

R1) Aucune baie n'est exigée dans le cadre de la demande. On demande des batteries à cellule simple qui seront insérées dans un système de baies préfabriquées existantes. Les batteries doivent s'insérer dans les baies existantes.

Q2) S'agit-il simplement d'un remplacement similaire de cellules individuelles du fabricant existant?

R2) Voir Q1

Q3) En ce qui concerne les batteries de 2 V, dans le tableau 2 de l'annexe A, la plage de capacité requis est de 300 à 500 Ah. Toutefois, dans l'annexe B, les capacités requises sont Nominal 300 Ah ($\pm 10\%$) et Nominal 470 Ah ($\pm 10\%$).

Pouvez-vous confirmer quelle est la capacité requise exactement? Acceptez-vous n'importe quelle capacité entre 300 et 500 Ah pour ce type de batterie, ou est-ce que la batterie proposée doit avoir une capacité qui se situe dans la plage de 270 à 330 Ah et de 423 à 517 Ah, comme il est indiqué à l'annexe B?

Les mêmes questions s'appliquent également aux tableaux 3 et 4 de l'annexe A. Veuillez indiquer les capacités requises.

R3) Cette demande concerne des batteries 2 V à cellule unique pour les capacités indiquées à l'annexe B :

- **ARTICLE 1A (Tableau 2 de l'EBT 2):** Citer une (1) configuration à cellule unique pour chacune des capacités suivantes :
 - **Nominal 300 Ah (+/- 10 %) à C/8 à 1,75 Vpc**
- **ARTICLE 1B (Tableau 2 de l'EBT 2):** Citer une (1) configuration à cellule unique pour chacune des capacités suivantes :
 - **Nominal 470 Ah (+/- 10 %) à C/8 à 1,75 Vpc**
- **ARTICLE 1C (Tableau 3 de l'EBT):** Citer une (1) configuration à cellule unique pour chacune des capacités suivantes :
 - **Nominal 680 Ah (+/- 10 %) à C/8 à 1,75 Vpc**
- **ARTICLE 1D (Tableau 3 de l'EBT):** Citer une (1) configuration à cellule unique pour chacune des capacités suivantes :
 - **Nominal 690 Ah (+/- 10 %) à C/8 à 1,75 Vp**
- **ARTICLE 1E (Tableau 4 de l'EBT):** Citer une (1) configuration à cellule unique pour chacune des capacités suivantes :
 - **Nominal 1100 Ah (+/- 10 %) à C/8 à 1,75 Vpc**
- **ARTICLE 1F (Tableau 4 de l'EBT):** Citer une (1) configuration à cellule unique pour chacune des capacités suivantes :
 - **Nominal 1200 (+/- 10 %) Ah à C/8 à 1,75 Vpc**

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HN-220859/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HN-220859

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
hn446. E60HN-220859

Buyer ID - Id de l'acheteur
HN446
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Q4) Pour ce qui est des batteries de 2 V, nous avons besoin de précisions au sujet des exigences liées au contenant. Avez-vous besoin d'un contenant métallique de support supplémentaire pour les batteries, ou est-ce que le corps des batteries doit être en métal?

Il est à noter que la majorité des boîtiers de batterie sont faits en ABS.

R4) Les cellules 2V sont souvent transportées individuellement et insérées dans les supports déjà existants. Il est nécessaire et attendu que les cellules puissent être soulevées et transportées manuellement à l'aide de poignées de transport intégrées à un boîtier métallique externe.

PARTIE 6 - OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

SECTION B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

EFFACER:

6.4 Paiement

6.4.1 Base de paiement

À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé un/des prix unitaire(s) ferme(s) précisé(s) dans le contrat à l'annexe B. Les droits de douane sont inclus et les taxes applicables sont en sus.

INSÉRER:

6.4 Paiement

6.4.1 Base de paiement

À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé les prix fermes précisés dans le contrat à l'annexe B. Tous les droits de douane et taxes d'accise applicables non inclus. Frais de transport et d'expédition non inclus. Taxe sur les produits et services (TPS) et/ou taxe de vente harmonisée (TVH) non inclus.

EFFACER:

ANNEX B – Pricing Schedule and Basis of Payment in it's entirety

INSÉRER:

ANNEXE « B » BARÈME DE PRIX ET BASE DE PAIEMENT

L'Offrant doit fournir des prix unitaires fermes en dollars canadiens, FCA franco transporteur (établissement de l'entrepreneur), avec tous les droits de douane et taxes d'accise applicables non inclus.

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HN-220859/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HN-220859

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
hn446. E60HN-220859

Buyer ID - Id de l'acheteur
HN446
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Frais de transport et d'expédition non inclus. Taxe sur les produits et services (TPS) et/ou taxe de vente harmonisée (TVH) non inclus.

ARTICLE 1A: Batterie de 2 V (300 Ah à 500 Ah) – N° tableau de l'EBT 2

Citer une (1) configuration à cellule unique pour chacune des capacités suivantes :

- Nominal 300 Ah (+/- 10 %) à C/8 à 1,75 Vpc

				Prix Ferme Pour les destinations partout au Canada (FCA)	
ARTICLE	Période initiale 1 ^{re} année	Période initiale 2 ^e année	Période initiale 3 ^e année	Période d'option 1 ^{re} année	Période d'option 2 ^e année
1A	\$	\$	\$	\$	\$

ARTICLE 1B: Batterie de 2 V (300 Ah à 500 Ah) – N° tableau de l'EBT 2

Citer une (1) configuration à cellule unique pour chacune des capacités suivantes :

- Nominal 470 Ah (+/- 10 %) à C/8 à 1,75 Vpc

				Prix Ferme Pour les destinations partout au Canada (FCA)	
ARTICLE	Période initiale 1 ^{re} année	Période initiale 2 ^e année	Période initiale 3 ^e année	Période d'option 1 ^{re} année	Période d'option 2 ^e année
1B	\$	\$	\$	\$	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HN-220859/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HN-220859

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
hn446. E60HN-220859

Buyer ID - Id de l'acheteur
HN446
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ARTICLE 1C: Batterie de 2 V (>500 Ah - 1000 Ah) – N° tableau de l'EBT 3

Citer une (1) configuration à cellule unique pour chacune des capacités suivantes :

- **Nominal 680 Ah (+/- 10 %) à C/8 à 1,75 Vpc**

				Prix Ferme Pour les destinations partout au Canada (FCA)	
ARTICLE	Période initiale 1 ^{re} année	Période initiale 2 ^e année	Période initiale 3 ^e année	Période d'option 1 ^{re} année	Période d'option 2 ^e année
1C	\$	\$	\$	\$	\$

ARTICLE 1D: Batterie de 2 V (>500 Ah - 1000 Ah) – N° tableau de l'EBT 3

Citer une (1) configuration à cellule unique pour chacune des capacités suivantes :

- **Nominal 690 Ah (+/- 10 %) à C/8 à 1,75 Vpc**

				Prix Ferme Pour les destinations partout au Canada (FCA)	
ARTICLE	Période initiale 1 ^{re} année	Période initiale 2 ^e année	Période initiale 3 ^e année	Période d'option 1 ^{re} année	Période d'option 2 ^e année
1D	\$	\$	\$	\$	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HN-220859/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HN-220859

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
hn446. E60HN-220859

Buyer ID - Id de l'acheteur
HN446
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ARTICLE 1E: Batterie de 2 V (>1000 Ah) – N° tableau de l'EBT 4

Citer une (1) configuration à cellule unique pour chacune des capacités suivantes :

- **Nominal 1100 Ah (+/- 10 %) à C/8 à 1,75 Vpc**

				Prix Ferme Pour les destinations partout au Canada (FCA)	
ARTICLE	Période initiale 1 ^{re} année	Période initiale 2 ^e année	Période initiale 3 ^e année	Période d'option 1 ^{re} année	Période d'option 2 ^e année
1E	\$	\$	\$	\$	\$

ARTICLE 1F: Batterie de 2 V (>1000 Ah) – N° tableau de l'EBT 4

Citer une (1) configuration à cellule unique pour chacune des capacités suivantes :

- **Nominal 1200 (+/- 10 %) Ah à C/8 à 1,75 Vpc**

				Prix Ferme Pour les destinations partout au Canada (FCA)	
ARTICLE	Période initiale 1 ^{re} année	Période initiale 2 ^e année	Période initiale 3 ^e année	Période d'option 1 ^{re} année	Période d'option 2 ^e année
1F	\$	\$	\$	\$	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HN-220859/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HN-220859

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
hn446. E60HN-220859

Buyer ID - Id de l'acheteur
HN446
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ARTICLE 2A: Batterie de 12 V (petite) – N° tableau de l'EBT 5

Citer un (1) modèle de 12 V selon les spécifications du tableau 5

				Prix Ferme Pour les destinations partout au Canada (FCA)	
ARTICLE	Période initiale 1 ^{re} année	Période initiale 2 ^e année	Période initiale 3 ^e année	Période d'option 1 ^{re} année	Période d'option 2 ^e année
2A	\$	\$	\$	\$	\$

ARTICLE 2B: Batterie de 12 V (grande) – N° tableau de l'EBT 6

Citer un (1) modèle de 12 V selon les spécifications du tableau 6

				Prix Ferme Pour les destinations partout au Canada (FCA)	
ARTICLE	Période initiale 1 ^{re} année	Période initiale 2 ^e année	Période initiale 3 ^e année	Période d'option 1 ^{re} année	Période d'option 2 ^e année
2B	\$	\$	\$	\$	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HN-220859/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HN-220859

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
hn446. E60HN-220859

Buyer ID - Id de l'acheteur
HN446
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ARTICLE 3: Batterie de 6 V – – N° tableau de l'EBT 7

Citer un (1) modèle de 6 V selon les spécifications du tableau 7

					Prix Ferme Pour les destinations partout au Canada (FCA)
ARTICLE	Période initiale 1 ^{re} année	Période initiale 2 ^e année	Période initiale 3 ^e année	Période d'option 1 ^{re} année	Période d'option 2 ^e année
3	\$	\$	\$	\$	\$

ARTICLE 4: Batterie de Télécommunication 12 V – – N° tableau de l'EBT 8

Citer un (1) modèle de 12 V selon les spécifications du tableau 8

					Prix Ferme Pour les destinations partout au Canada (FCA)
ARTICLE	Période initiale 1 ^{re} année	Période initiale 2 ^e année	Période initiale 3 ^e année	Période d'option 1 ^{re} année	Période d'option 2 ^e année
4	\$	\$	\$	\$	\$

ARTICLE 5: Batterie de Télécommunication 12 V – – N° tableau de l'EBT 9

Citer un (1) modèle de 12 V selon les spécifications du tableau 9

					Prix Ferme Pour les destinations partout au Canada (FCA)
ARTICLE	Période initiale 1 ^{re} année	Période initiale 2 ^e année	Période initiale 3 ^e année	Période d'option 1 ^{re} année	Période d'option 2 ^e année
5	\$	\$	\$	\$	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HN-220859/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HN-220859

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
hn446. E60HN-220859

Buyer ID - Id de l'acheteur
HN446
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ARTICLE 6: Batterie de Télécommunication 12 V – – N° tableau de l’EBT 10

Citer un (1) modèle de 12 V selon les spécifications du tableau 10

				Prix Ferme Pour les destinations partout au Canada (FCA)	
ARTICLE	Période initiale 1 ^{re} année	Période initiale 2 ^e année	Période initiale 3 ^e année	Période d'option 1 ^{re} année	Période d'option 2 ^e année
6	\$	\$	\$	\$	\$

Toutes autres termes et conditions demeurent les mêmes.